

An das Büro des Stadtrates

Jena, 20.09.2016

Änderungsantrag zu 16/0959-BV – Leitlinien für Bürgerbeteiligung

Dieser Antrag ersetzt nicht die bereits vorliegenden Anträge zu 002 und 008, sondern ergänzt diese.

Der Stadtrat möge folgende Änderungen beschließen:

Änderungsantrag 3:

005 Es **werden** zu den wichtigsten Punkten der Bürgerbeteiligung **eine** Broschüren in leichter Sprache **sowie in Englisch** erarbeitet.

Begründung:

Der Antrag folgt der Stellungnahme des Studierendenbeirates. In Jena leben zahlreiche nicht-deutsche Mitmenschen – Studenten, Wissenschaftler, Flüchtlinge, EU-Ausländer und andere. Der erweiterte Begriff der Bürgerbeteiligung in den Leitlinien schließt Einwohner ohne Bürgerstatus, also ohne Wahlrecht, ausdrücklich ein.

Ergänzend dazu ist im Integrationskonzept die Übersetzung „grundlegender und wichtiger Dokumente“ ausdrücklich vorgesehen. Englisch als allgemeine Verkehrssprache in Wirtschaft und Wissenschaft ist gut geeignet, einen breiten Kreis nichtdeutscher Einwohner zu erreichen. Politische Beteiligung ist für eine gute Integration zweifellos hilfreich und damit wünschenswert.

Heidrun Jänchen & Clemens Beckstein